

**南區區議會(2008-2011)第十六次會議議程**  
**Agenda for the 16<sup>th</sup> Meeting of the Southern District Council (SDC)**  
**(2008-2011)**

日期：2010年5月13日  
(星期四)

Date: Thursday, 13 May 2010

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔  
香港仔海傍道3號  
逸港居一字樓  
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room  
1/F, Ocean Court,  
3 Aberdeen Praya Road,  
Aberdeen, Hong Kong.

**議程 Agenda**

(修訂於 Revised on: 10.5.2010)

- 一、 民政事務總署署長與南區區議會議員會面
  1. Director of Home Affairs' Meeting with SDC Members
  
- 二、 2012年行政長官及立法會產生辦法的建議方案  
(此項議程由政制及內地事務局提出)  
(議會文件 53/2010 號)
  2. Package of Proposals for Selecting the Chief Executive and for Forming the Legislative Council in 2012  
(Item Raised by Constitutional and Mainland Affairs Bureau)  
(SDC Paper No. 53/2010)
  
- 三、 通過於2010年3月18日舉行的南區區議會第十五次會議紀錄初稿
  3. Confirmation of the draft minutes of the 15<sup>th</sup> SDC meeting held on 18 March 2010
  
- 四、 上次會議續議事項  
(議會文件 45/2010 號)
  4. Matters Arising from the Last Meeting  
(SDC Paper No. 45/2010)

- 五、 立法會議員與南區區議會於 2010 年 6 月 24 日舉行會議的討論事項  
(議會文件 46/2010 號)
5. **Topics for Discussion at the Meeting between LegCo Members and SDC on 24 June 2010**  
(SDC Paper No. 46/2010)
- 六、 修訂南區區議會撥款預算：推出南區旅遊網頁及發布 2010-2011 年南區旅遊文化節的活動項目  
(議會文件 47/2010 號)
6. **Application for Budget Amendment under SDC Funds: Launching of Southern District Tourism Website and Announcement of the Southern District Tourism and Culture Festival 2010-2011**  
(SDC Paper No. 47/2010)
- 七、 南區區議會撥款申請：南區文藝協進會 2010 年 7 月及 8 月的活動  
(議會文件 48/2010 號)
7. **Application for DC Funds: Programmes Organized by the Southern District Arts and Culture Association in July and August 2010**  
(SDC Paper No. 48/2010)
- 八、 南區區議會撥款申請：2010-2011 年南區旅遊文化節項目  
(議會文件 49/2010 號)
8. **Application for DC Funds: Programmes of the Southern District Tourism and Culture Festival 2010-2011**  
(SDC Paper No. 49/2010)
- 九、 南區區議會撥款申請：2010-2011 年聘請合約人員的安排  
(議會文件 50/2010 號)
9. **Application for DC Funds: Employment of Contract Staff in 2010-2011**  
(SDC Paper No. 50/2010)

- 十、 南區區議會撥款申請：2010 年香港島傑出學生選舉  
(議會文件 51/2010 號)
10. Application for DC Funds: 2010 Outstanding Students Selection Programme  
(SDC Paper No. 51/2010)
- 十一、 關注更改鴨脷洲海旁道東面船廠用地的土地用途  
(議會文件 52/2010 號)  
(此項議程由張少強先生提出)
11. Concern on the Change in the Zoning Plan of the Shipyard Area on Eastern Ap Lei Chau Praya Road  
(SDC Paper No. 52/2010)  
(Item Raised by Mr. CHEUNG Siu-keung)
- 十一、 其他事項
11. Any Other Business
- (a) 南區區議會工作報告  
Work Report of the Southern District Council
- (b) 南區區議會赴內地考察事宜(2010 年 8 月)  
Southern District Council's Visit to Mainland China (Aug 2010)
- (c) 2010 香港仔龍舟競渡大賽  
Aberdeen Dragon Boat Race 2010
- (d) 2010 香港國際龍舟邀請賽  
2010 Hong Kong International Dragon Boat Races

## 第二部份 — 參考文件

### **Part II - Items for Information**

- 一、 分區委員會報告  
(議會文件 38/2010 號)
  1. Report from the Area Committees  
(SDC Paper No. 38/2010)
  
- 二、 地區設施管理委員會第十七次會議報告  
(議會文件 39/2010 號)
  2. Report of the 17<sup>th</sup> Meeting of the District Facilities Management Committee  
(SDC Paper No. 39/2010)
  
- 三、 社區事務及宣傳委員會第一次特別會議及第十七次會議報告  
(議會文件 40/2010 號)
  3. Report of the 1<sup>st</sup> Special Meeting and the 17<sup>th</sup> Meeting of the Community Affairs and Publicity Committee  
(SDC Paper No. 40/2010)
  
- 四、 地區發展及環境事務委員會第十六及十七次會議報告  
(議會文件 41/2010 號)
  4. Report of the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> Meeting of the District Development and Environment Committee  
(SDC Paper No. 41/2010)
  
- 五、 交通及運輸事務委員會第十七次會議報告  
(議會文件 42/2010 號)
  5. Report of the 17<sup>th</sup> Meeting of the Traffic and Transport Committee  
(SDC Paper No. 42/2010)
  
- 六、 南區地區管理委員會第一百六十三次會議報告  
(議會文件 43/2010 號)
  6. Report of the 163<sup>rd</sup> Meeting of the Southern District Management Committee  
(SDC Paper No. 43/2010)

- 七、 南區區議會撥款 2009-2010 年度財政報告  
(議會文件 44/2010 號)
7. Financial Statement for 2009-2010 in respect of SDC Funds  
(SDC Paper No. 44/2010)

南區區議會秘書處  
2010 年 5 月  
Southern District Council Secretariat  
May 2010

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south\\_d/chinese/minutes.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/south_d/chinese/minutes.htm))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. A summary report of the meeting in English will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south\\_d/english/minutes.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/south_d/english/minutes.htm)) within 10 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For English translation of the minutes on any specific items, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.